

# 第1課

# ເປົ້າງສົດ 1

あいさつ きほんひょうげん

挨拶・基本表現

ຕາວ່າກີດຕູໃຈຜູ້ນັ້ນ

# 第1課(1)-1 ページ数 1 (1)-1

今、午前8時50分です。実習生のリンさんは会社に出勤しました。

ឥឡូវនេះ ម៉ោង ៨ និង ៥០នាទី ព្រឹកា កម្ពសិក្សាការិយេះចា លីន បានមកដើរការ  
នៅក្រុមហ៊ុនហើយ។

# 第1課(1)-1 会話 1 (1)-1

かいしゃ い ぐち  
【会社の入り口で】

たなか  
田中: おはよう。

リン: おはようございます。

នៅថ្ងៃកច្ចាលក្រុមហ៊ុន】

T: អរុណាស្តីឱ

L: អរុណាស្តីឱ



# 第1課(1)-1 ページ 1 (1)-1

こういしつ  
【更衣室で】

すずき  
リン: 鈴木さん、おはようございます。

すずき  
鈴木: おはよう。

【នៅបន្ទប់ផ្ទាល់ពួរសម្បែកបំពាក់】

L: អរុណាស្តី លោក ស្រីស្រីគី។

S: អរុណាស្តី



# 第1課(1)-1 ページ 1 (1)-1

じむしょ  
【事務所で】

たなか あさ はじ  
田中：朝のミーティングを始めます。

おはようございます。

りん・鈴木 すずき  
リン・鈴木：おはようございます。

【នៅការិយាល័យ】

T: ចាប់ធ្វើការប្រជុំពេលព្រឹក។ អរុណាស្តី។

L&S: អរុណាស្តី។



# 第1課(1)-2 ເປົ້າຕີ 1 (1)-2

今、午後5時です。実習生のリンさんは仕事が終わり、退勤します。

ឥឡວຍເຈນ ດະ ຫຼາດ່າ ກມ້ວສີກູງຄາວິເລາກ ລົບ ເຕັມເຕັມຊູ້ບຫຼາບໍ່ຕື່ມື້ກາງວຸດກາດ່າ

# 第1課(1)-2 めでたし 1 (1)-2

さぎょうば  
【作業場で】

すずき かえ  
鈴木:もう帰ってもいいですよ。

さき しつれい つか さま  
リン:はい、お先に失礼します。お疲れ様でした。

すずき つか  
鈴木:おう。お疲れ。

【នៅកន្លែងការងារ】

S: អ្នកអាចទៅចុះព័ត៌មានទៅបាន។

L: បាន/បាន ខ្ញុំសូមទៅមុនហើយ។ សូមអរគុណប្រើប្រាស់  
ការងារនីយហត្ថលេខាដែលបានផ្តល់នៅលើក្នុងការងារ។

S: អ្នយ អរគុណចំពោះការងារដែន់។



# 第1課(1)-2 めでたし 1 (1)-2

じむしょ  
【事務所で】

リン: つかさまさきしつれい  
お疲れ様でした。お先に失礼します。

田中: たなかあしたつかさま  
また明日。お疲れ様。

【教室で】

L: សូមអរគុណប្រើប្រាស់ការងារនីយហត្ថថ្វីនេះ។ សូមអភិវឌ្ឍន៍  
ទោស ខ្លំសំដែលមុន។

T: ដូចបានថ្មីនេះ អរគុណប្រើប្រាស់ការងារថ្វីនេះ។



# 第1課(2) មេរីទី 1 (2)

実習生のリンさんと指導員の鈴木さんは作業場にいます。

កម្ពសិក្សាការិលាក និង និងអ្នកដោនាំលាក ស្តីស្តីគិត កំពុងនៅឯកត្រួនការងារ។

# 第1課(2) ベネッセ 1 (2)

すずき じゅう はじ  
鈴木: じゃ、これから実習を始めます。

ねが  
リン: よろしくお願ひします。

S: អត្ថិន ចាបដើមអនុវត្តកំឡូរនេះ។

L: សូមធ្វើយ៉ានានឹងយោគយល់ដល់ប្រជាធិបតេយ្យ។



# 第1課(2) លេខ២ 1 (2)

鈴木: この道具を作業台に置いてください。

リン: わかりました。作業台に置きます。

鈴木: そうそう。

S: ស្វែងរកជាបន្ទីនៃទេរីតុការងារ។

L: ខ្ញុំយល់ហើយ។ ទូកនៅលើតុការងារ។

S: ដែនហើយ។



# 第1課(2) លេខែទី 1 (2)

すずき きょう じっしゅう お  
鈴木: 今日の実習を終わります。

S: ការរៀនត្រួចធ្វើនេះចប់ហើយ។

リン: ありがとうございました。

L: សូមអរគុណប្រើន។



# 第1課(3) លេខទី 1 (3)

実習生のリンさんは、指導員の鈴木さんの説明を聞いていますが、よくわかりませんでした。

កម្មសិក្សាការិយាភ. និង កំពុងស្តាប់សេចក្តីពន្លំរបស់អ្នកដោនាំគឺយោក សូវតិច  
តែតុបានយល់ច្បាស់។

# 第1課(3) លេខ២ 1 (3)

すずき あか  
鈴木: 赤いボタンを押してください。

S: ស្វែងចូលបើកតុងពាយក្រហម។

リン: .....わかりません。あか..... ?

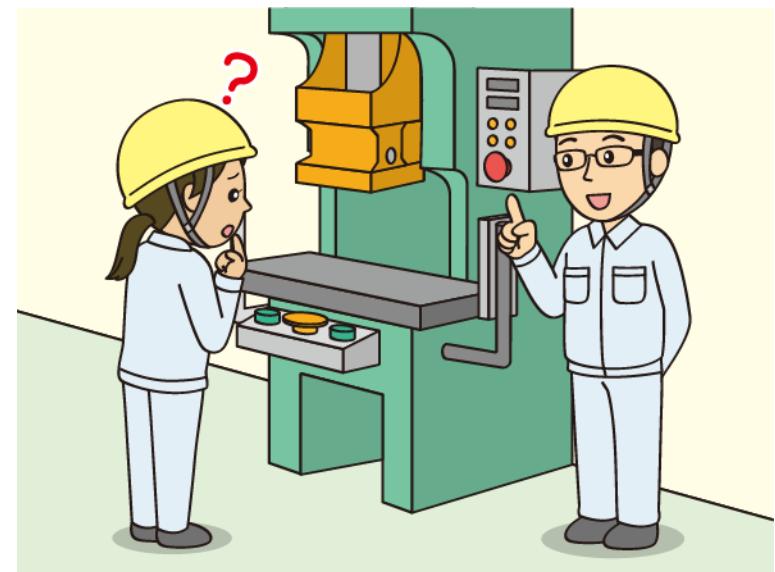
L: អតិថិជន.....ទៅ អាក..... ?

すずき あか  
鈴木: 赤いボタン。これです。

S: បើកតុងពាយក្រហម។ មួយនេះ។

リン: あ、これですね。

L: មួយ មួយនេះបើ?



# 第1課(3) លេខ២ 1 (3)

鈴木: じゃ、道具を片づけましょう。

リン: すみません。もう一度お願ひします。

鈴木: 道具を、片づけましょう。

リン: .....道具を.....片づけますか。

鈴木: うん、そうそう。

S: អត្ថិន តោះរៀបចំឱ្យបករណ៍។

L: សុទ្ធសាស្ត្រ ស្វមេឡាមុងទៅតាម។

S: តោះរៀបចំឱ្យបករណ៍ទុក។

L: តើអ្នកចង់រៀបចំឱ្យបករណ៍.....ទេ?

S: បាន/ចាស មែន



# 第1課(4) លេខទី 1 (4)

実習生のリンさんと指導員の鈴木さんは作業場にいます。

កម្ពសិក្សាករិយាយ និង និងអ្នកដោនាំយាយ ស្តីស្តីគិត កំពុងនៅឯកត្រួនការងារ។

# 第1課(4) លេខ២ 1 (4)

すずき  
鈴木: リンさん、やり方が違いますよ。

りん: すみません。もう一度マニュアルを見ます。

S: លោក លីន និគិវិធីផ្តើមសហិរញ្ញវត្ថុ

L: សូមទាសយ រកមើលសៀវភៅណា[មួយចំនួន]ទេ



# 第1課(4) ページ1(4)

しっぽい  
リン:失敗しました。すみません。

L: បានបរាស់យើ សុំទោសយើ

すずき  
鈴木:これはだめですね。

S: វាមិនត្រឹមត្រូវទេ

リン:すみません。気きをつけます。

L: សុំទោសយើ នឹងកើនប្រអប់យ៉ែន្ទូយើ

